

I Mina'trentai Sais Na Liheslaturan Guåhan
BILL STATUS

BILL NO.	SPONSOR	TITLE	DATE INTRODUCED	DATE REFERRED	CMTE REFERRED	PUBLIC HEARING DATE	DATE COMMITTEE REPORT FILED	FISCAL NOTES	NOTES
117-36 (COR)	Telo T. Taitague Joanne Brown Therese M. Terlaje Clynton E. Ridgell Christopher M. Dueñas V. Anthony Ada Frank Blas Jr. Joe S. San Agustin Sabina Flores Perez Tina Rose Muña Barnes Jose “Pedo” Terlaje	AN ACT TO <i>AMEND</i> § 403(k) OF CHAPTER 4, TITLE 1, GUAM CODE ANNOTATED, RELATIVE TO CHANGING THE OFFICIAL NAME OF THE MUNICIPALITY OF “ <i>AGAT</i> ” TO ITS NAME IN THE <i>CHAMORU</i> LANGUAGE, NAMELY “ <i>HĀGAT</i> .”	4/13/21 3:00 p.m.	4/15/21	Committee on General Government Operations, Appropriations, and Housing			Request: 4/16/21 Waiver: 4/19/21	



Vice Speaker

TINA ROSE MUÑA BARNES

CHAIRPERSON, COMMITTEE ON RULES

I Mina'trentai Sais Na Liheslaturan Guåhan

GUAM CONGRESS BUILDING
163 CHALAN SANTO PAPA
HAGÅTÑA, GUAM 96910
TEL 671-472-2461
COR@GUAMLEGISLATURE.ORG

April 19, 2021

MEMO

To: **Rennae Meno**
Clerk of the Legislature

From: **Vice Speaker Tina Rose Muña Barnes**
Chairperson, Committee on Rules

Re: **Fiscal Note Waivers**

Buenas yan Håfa adai.

Attached, please find the fiscal note waivers for the following bills:

Bill No. 117-36 (COR)

Bill No. 118-36 (COR)

Bill No. 119-36 (COR)

Please forward the same to Management Information Services (MIS) for posting on our website.

If you have any questions or concerns, please feel free to contact Mary Maravilla, Committee on Rules Director at 472-2461.

Thank you for your attention to this important matter.





BUREAU OF BUDGET & MANAGEMENT RESEARCH

OFFICE OF THE GOVERNOR
Post Office Box 2950, Hagåtña Guam 96932



LOURDES A. LEON GUERRERO
GOVERNOR

LESTER L. CARLSON, JR.
DIRECTOR

JOSHUA F. TENORIO
LIEUTENANT GOVERNOR

APR 19 2021

Vice Speaker Tina Muña Barnes
Chairperson, Committee on Rules
I Mina'trentai Sais Na Liheslaturan Guåhan
Thirty-Sixth Guam Legislature
Guam Congress Building
163 Chalan Santo Papa
Hagåtña, Guam 96910

Hafa Adai Vice Speaker Barnes:

The Bureau requests that Bill No. 117-36 (COR) be granted a waiver pursuant to Public Law 12-229, as amended for the following reason(s):

Bill No. 117-36 (COR) is an act to amend § 403 (k) of Chapter 4, Title 1, Guam Code Annotated, relative to changing the official name of the Municipality of Agat to its name in the Chamoru language, namely "Hågat". Per the proposed legislation, all references to Agat in the Guam Code Annotated and the laws, rules, and regulations shall be understood to refer to Hågat.

As such, the bill is administrative in nature and poses no fiscal impact upon any of the funds of Government of Guam.

Senseramente,

LESTER L. CARLSON, JR.